

# L'ABBEVILLE

*NOUVELLE-ORLÉANS :*  
**Jeudi, 6 Septembre 1821.**

(1) C'est avec peine que nous voyons dans l'Argus du 5 Septembre, un article annonçant que l'épidémie a entièrement disparu.... que la ville est maintenant aussi saine qu'en l'hiver.... qu'il n'y a pas de raison pour empêcher nos citoyens absents de revenir et que les autorités doivent faire tout ce qu'il y a de plus pour leur venir en aide sans aucun risque.

Nous avouons avec regret que nous sommes loin de partager l'opinion de l'auteur de l'article, sur aucune de ces assertions. Nous sommes informés, d'une manière irrécusable, qu'il existe encore en ville plusieurs cas de fièvre jaune et malheureusement plusieurs personnes respectables ont prouvé par ce moyen des pertes désastreuses. Quoiqu'il en soit, il est évident que la maladie

Second des ravages que par ce que les personnes  
suscitatives étaient privées, l'épidémie n'  
plus eu d'aliment ; mais l'arrivée d'une grande  
quantité d'étrangers ne manquerait pas d'en ren-  
forcer le fléau, et de lui donner une intensité qui  
ferait de nombreuses victimes. Voilà pourquoi  
peut-être, dans la nuit du 15 de Septembre, que l'épi-  
démie de 1822 a commencé ses affreux ravages !

87— Nous donnons aujourd'hui à nos lecteurs, une pièce que son importance ne nous permet pas d'abréger. La lumière qu'elle jette sur des mastévres ~~tempore~~ calomnier les deux principaux membres de l'administration actuelle, nous paraît de nature à apporter la conviction dans l'esprit de tout homme sérieux.

Si l'on se reporte au discours prononcé  
par l'honorable Buchanan lorsqu'il fut  
question au Congrès de voter la bulle-clé,  
pour l'élection du Président, et dont nous  
donnions ici l'extrait, on ne pourra s'empê-  
cher d'observer le rapport frappant qui  
existe entre l'opinion qu'il exprimait au-  
jourd'hui, et celle qu'il exprimait alors, et  
dont voici l'extrait : « Quelles seront les  
conséquences d'une partie conduite ?  
Nous donnerons à cette élection un air de  
majesté. Nous donnerons l'essor à l'im-  
migration de la multitude par rapport  
au sud. Nous assurerons qu'elle approuvera tout ce  
qui passe dans notre sein. Les efforts de  
la République ne manqueront pas de  
participer à ces efforts la jérusalem et de les  
applaudir. Nos démonstrations basées sur les  
corrigeraient l'opposition. L'opposition ne sera pas

**Le Journal de Lancaster (Pennsylvanie.)**  
**ADRESSE DE M. BUCHANAN.**

**ADRESSES DE M. BUCHANAN.**  
*(Traduction anglaise de l'original)*

( Traduction prise de l'Argus.

Un de mes amis me remit hier soir le Cincinnati Advertiser, contenant l'adresse du général Jackson au public, en date du 18 du mois dernier, et dans laquelle il annonce que je suis la personne dont il vous fait parle dans sa lettre du 5. Avril, adressée à M<sup>r</sup>. Bayard. Le respect que je me dois à moi-même m'empêche maintenant de publier la seule information que j'ai jusqu'à présent sur ce sujet, au sujet de l'élection du président, avant qu'il soit été déclaré.

Dans le mois de Décembre 1834, peu de temps après l'ouverture du congrès, j'entendis parmi d'autres propos que Bon tenait alors, que le général Jackson était déterminé, dans le cas où il seroit nommé président, à continuer Mr. Adams dans la place de secrétaire; quoique je fusse convaincu qu'il n'avait jamais exprimé une pareille intention, je n'en restais pas moins persuadé, que c'eût été plus facile pour refroidir l'ardeur de ses amis, et pour empêcher de laisser

... de la confiance à ses ennemis, pour faire où l'on serait qu'il avait déjà fait choix de son plus formidable compétiteur pour la place la plus élevée qui fut en son pouvoir. Je pensai que le général Jackson se devait à lui-même et à la cause dans laquelle ses amba. politiques étaient engagés, de démentir ce bruit, et de déclarer qu'il ne nommait point à cette place quelqu'un digne qu'il soit, l'homme qui se trouvât à la tête du parti le plus formidable de nos ennemis politiques. . Dans ce sentiment, j'écrivis plusieurs lettres confidentielles à l'un de mes amis en Pennsylvanie, qui occupait et qui occupe encore une place distinguée; qui jouit d'une haute réputation, et qui avait toujours été l'un des plus chauds partisans de l'élection du général Jackson; et je te prie de me dire ce que tu en penses si tes avis sur ce sujet. Le 29 de Décembre 1834, je reçus

me espérons en date du 27 du même mois,  
je l'ai maintenant sous les yeux) qui me  
confirmait dans mes opinions; alors je me  
éternuai à demander moi-même au général Jackson,  
quelqu'autre de ses amis, s'il avait jamais  
déclaré qu'il nommerait Mr. Adams son  
secrétaire d'Etat; par ce moyen, j'espérais  
obtenir de lui même un désaveu de ces  
critiques, et probablement la déclaration  
que son intention n'était pas de nommer  
Mr. Adams.

Peu de tems avant la réception de la lettre dont j'ai parlé ci-dessus, mon ami Mr. ~~McBride~~<sup>McAllister</sup> et moi, nous étions, comme nous avions alors souvent ensemble et comme nous avons eu depuis, une conversation au sujet de la présidence, et relativement à la personne qui serait probablement choisie pour secrétaire d'Etat par le général Jackson; je regrette infiniment d'être obligé de mentionner ici le nom de cet ami, mais cependant je le fais avec moins de répugnance, puisqu'il est vrai, que sans moi avec, on en a déjà fait usage dans les papiers publics, relativement à cette affaire.

Mr. Webster partit des droits qui courraient et dont j'ai parlé ci-dessus, et dit, qu'ils étaient de nature à porter tort au général Jackson. Il observa que les amis de Mr. Clay lui étaient attachés, et qu'il pensait qu'ils agiraient de concert à l'élection et que s'ils le faisaient, ils pouvaient faire Mr. Adams ou le général Jackson selon leur bon plaisir; mais que beaucoup d'eux ne consentirait jamais à voter pour ce dernier, s'ils savaient qu'il eut déjà fait choix d'un autre que de Mr. Clay, pour remplir la place la plus importante qui fut du son pouvoir: et que les amis de Mr. Adams avaient déjà donné à entendre, que dans le cas où il serait élu, il offrirait probablement à Mr. Clay la place de secrétaire d'état.

Je dis à Mr. Markley que j'étais persuadé que le général Jackson n'avait jamais dit qu'il nommerait Mr. Adams secrétaire d'état, parcequ'il n'était point dans l'habitude de parler d'élection, et que même dans le cas contraire, quelle que fut son intention secrète, il était trop prudent pour faire une pareille déclaration. Je lui dis que j'avais l'intention, soit d'aller voir moi-même le général, ou d'envoyer quelqu'un de ses amis, afin d'interroger de lui qu'il démentit le bruit qui courait quelque je doutasse qu'il voulût avoir une conversation à ce sujet.

Mr. Markley me pria fortement d'expliquer mon projet, et il observa: si le général Jackson n'a pas encore déterminé qui sera secrétaire d'Etat, et qu'il dans quelle ne sera pas Mr. Adams, il sera extrêmement avantageux à notre cause de le déclarer, d'après son autorisation; alors nous serons à deux de jeu avec les Admistes, et nous les combattrons armes égales. Il ajouta: les membres de l'Ouest préféreront naturellement voter pour un homme de l'Ouest; de plus s'il y avait quelque probabilité que les prétentions de Mr. Clay à la seconde place dans notre gouvernement, fussent dûment appréciées; et s'ils se décidaient à voter pour le général Jackson, l'élection serait terminée en sa faveur.

Peu de temps après cette conversation, le 30 Décembre 1824 (je puis dire exactement la date, non seulement d'après ma propre mémoire, mais d'après des lettres que j'écrivis ce jour-là et le jour suivant, le 2 Janvier 1825.) J'allai voir le général : après que la société qui l'entourrait se fut retirée, il me demanda à faire une petite promenade avec lui ; et pendant que nous marchions dans la rue, je lui dis que je voulais lui faire une question relative à l'élection du président, que je savais qu'il ne désirait pas conserver sur ce

Il me répondait d'une manière hésitante, m'engageant à continuer, je lui dis alors, que l'on répandait le bruit, que dans le cas où il serait élu président, il avait déterminé de nommer Mr. Adams secrétaire d'Etat, et que je déairais avoir de lui s'il avait jamais eue une petite intention qu'il devait, de prime abord, voir combien ce bruit pouvait nuire à son élection; que sans doute il se trouvait dans le pays beaucoup d'hommes à talents ambitieux de parvenir, que parmi eux je pensais que l'on pouvait compter Mr. Clay et que si l'on croyait que son choix était déjà fixé sur son principal compétiteur, cela pouvait avoir le plus malheureux effet, en ce que cela refroidirait leur zèle et celui de leurs amis; et qu'à moins qu'il se fut déjà déterminé, je pensais qu'il était nécessaire de démentir ces rumeurs publiquement et ouvertement d'après son avis et son

je savais que ces bruits-lui avaient déjà fait le plus grand tort, mais en lui faisant part de la conversation que j'avais eue avec Mr. Mackley, je ne me rappelle pas si je n'oubliais pas ou si je disais seulement que c'était avec un ami de Mr. Clay.

Après que j'eus fini, le général me dit qu'il n'avait aucune objection de répondre à ma question, qu'il avait l'opinion de Mr. Adams, mais qu'il n'avait jamais dit, ou donné à entendre, qu'il serait secrétaire d'Etat ; que c'était enfin de ces secrets qu'il gardait pour lui-même, qu'il les cacherait même à ses propres cheveux ; que s'il croyait que sa main droite fut alors celle que la gauche ferait, en fait de nominations, qu'il la couperait et la jetterait au feu ; que s'il était élu Président, ce serait sans sollicitations et sans intrigue de sa part, qu'il exigerait en fonction parfaitement libre et dégagé de toute promesse, et qu'il aurait pleine et entière liberté de nommer aux emplois les hommes qu'il croirait les plus capables.

Je lui dis que cette réponse était celle à laquelle je m'étais attendu, dans le cas où il voudrait bien m'en faire une ; et que je n'avais pas cherché à l'avoir pour ma propre satisfaction ; je lui demandai alors si je pouvais en faire l'usage que je jugerais convenable ; il est inutile de dire que je me privais de ce privilège. La conversation se termina là et depuis, soit en conversation, soit dans le cours de notre correspondance, nous ne dîmes plus rien à cet égard, jusqu'au moment de la lettre à Mr. Leverstey.

Je ne me rappelle pas que le général Jackson, m'aît dit, de rapporter sa réponse à Mr. Clay et à ses amis, quoique je regrettasse de dire, qu'il ne le fit point ; cette conversation eut lieu dans la rue, il est possible que cette observation m'aît échappé.

Quelques remarques et j'espère que je n'aurai plus rien à dénicher dans cette affaire désagréable.

Je me présentai chez le général Jackson à l'occasion dont j'ai fait mention ci-dessus, seulement comme son ami, sur ma propre responsabilité, et non comme l'agent de Mr. Clay, ou de toute autre personne. Je n'avais jamais été l'ami politique de Mr. Clay, depuis le moment où il fut déclaré candidat à la Présidence, comme vous le savez très-bien, jusqu'au moment où je lui la lettre du général Jackson à Mr. Beverley en date du 5 Juin ; et où j'appris ce même temps, par une ligne de l'éditeur du United States Telegraph, qu'il était la personne à laquelle il faudrait s'adresser. Il ne m'eût jamais entré dans l'idée de le considérer comme l'agent de Mr. Clay ou de ses amis ou que j'eusse eu l'intention de lui faire de leur part des propositions d'aucune nature quelconque, ni qu'il pût me croire capable d'exprimer l'opinion que je me faisais "qu'il fallait combattre les intrigants avec leurs propres armes" une telle supposition m'eût rendu l'être le plus miserable, car il n'y avait pas l'homme, à la bonne opinion duquel il eût acheté plus de prix : il se peut, je pense, avoir reçu une telle impression qu'après que les amis de Mr. Clay ont eu pour Mr. Adams à la Présidence, et que celui-ci est en rapport Mr. Clay secrétaire d'état ; d'après les événements, on peut facilement concevoir, comment la communication que je lui ai faite, a pu l'induire dans cette erreur; et je regrette infiniment que tel en ait été l'effet.

Je me dois à moi-même de faire une autre observation. Si j'avais jamais été où que j'aurais pu présenter que le général Jackson crut que je fusse été député par Mr. Clay ou par son collègue, je serais empêtré de le prouver ou de le démentir ; et j'aurais ainsi préparé une explication vraiment dévastatrice. Je vous dirai que l'éditeur du United States Telegraph, m'écrivit en date du 12 Octobre, pour me demander des informations à ce sujet, je m'imprégneais de les apprendre par le retour du courrier, en date du 18 du même mois, que je n'étais nullement autorisé par Mr. Clay ou ses amis à faire des propositions au général Jackson relativement à leurs votes ; et qu'il n'avais jamais fait aucune proposition de ce genre : que j'espérais que j'étais assez intègre pour ne pas me charger d'un tel message, que le général l'eût recevoir, j'ai cru nécessaire de faire cette explication, afin de toute fausse interprétation qui ait pu donner à malentendre du caractère, publié dans le Telegraph.

avant que d'avoir eu avec le gén. Jack-  
son la conversation que j'ai rapportée ci-  
dessous ; je fus voir le major Eaton, et  
le priai de demander au général s'il n'a-  
vait jamais déclaré ou donné à entendre  
qu'il nommerait Mr. Adams secrétaire  
d'état, et j'exprimai le désir que le gé-  
néral voulût bien dire, si c'était la  
vérité, qu'il n'avait pas l'intention de le  
nommer à cette place. Je pensais que  
cette déclaration aurait un heureux ré-  
sultat, et je cherchai à le lui persuader.  
Cette conversation ne fut pas aussi ex-  
plicite que celle que j'eus avec le génér-  
al ; le major refusa poliment de faire  
ce que je lui demandais, et me dit de  
m'adresser moi-même au général, puis-  
que je possédais une grande partie de  
sa confiance.

JAMES BUCHANAN  
Lancaster, 8 Août 1827.

DE L'INTÉRIEUR

Extrait d'une lettre écrite de Gratiot-  
Girouze, en date du 5 Août, adressée à  
l'Éditeur de l'Abbeille, au sujet de l'atta-  
que des Winnebagos, nation guerrière et  
qui n'a jamais voulu traiter avec les  
Etats-Unis.

“ Le 4 de Juillet, nous étions tranquillement à nous préparer à dîner en famille pour célébrer ce grand jour, lorsqu’un express, arrivant au膈lop, a répandu l’alarme. Les sauvages venaient de massacrer une famille à la Patrie-du-Chien, et d’attaquer deux bateaux venant du fort St.-Pierre. Heureusement, contre l’ordinaire, il se trouvait quelques fusils à bord et quinze hommes qui se battirent comme des héros pendant trois heures, contre cent-cinquante barbares ; il y eut deux de ces brutes tuées et cinq de blessés ; du côté des sauvages il y en eut quatorze de tués et ils en ont eu un bien plus grand nombre de blessés. Saisir quelques armes indispensables, monter femmes et enfants dans les wagons, fut l’affaire d’un instant, et trois heures après nous étions en sûreté à Galena, c’est-à-dire que nous avions autour de nous 600 hommes, dont environ la moitié d’engagés, pris faits pour la guerre ; et cent-cinquante seulement munis d’armes. Personne pour commander à des gens souvent pires que les sauvages, ne voulant ni obéir ni aimer. Les malheureuses familles, arrivant par troupes dans les wagons, obligés de l’abandonner dans la rue, manquant de tout. A chaque instant des poltrons effrayés de leur nombre venaient répandre la terreur par des coups faits à plaisir. Enfin, nous avons passé huit jours dans un état d’angoisse inexprimable ; nous avions si trembler pour nos maris qui, fermes à leur poste, étaient dépourvus à défendre leurs propriétés et qui aussi le plus exposés, étant sur la frontière même. Ils ont plus fait avec leur petite troupe que toute la population réunie. Ils ont élevé de fortes barrières de 13 pieds de haut et ils égorgé plusieurs bœufs déterminés, défendant le fort imprudemment, et qui n’ont pas cependant suivi l’ordre à soutenir, les sauvages et ces armes périlleuses pourtant. Étant dans ce lieu de si rapides cours d’eau, et dans le temps aux armes d’affuter, et à nos moustiques le temps de chercher, ils ont prises plusieurs pièces d’écouage de fer pour tenir tous les bateaux. Tout le monde a été épuisé, mais nous suffisent quelques-uns, et nous sommes sur le survivre.

Tout est calme maintenant, mais malheureusement la guerre suspendu le travail, après un drame, où l’assassinat et l’assassiné, et l’assassiné avaient été tués. Il y a aussi d’autres personnes qui sont mortes, mais nous sommes sur le survivre.